



## July/August 2020 Newsletter/Bulletin des mois de juillet/août 2020

\*\*Instagram: @actionsandyhill

Facebook: @ActionSandyHill

Twitter: @ash-acss \*\*

*Hello Action Sandy Hill Members! / Chers membres d'Action Côte-de-Sable!*

*This email contains information about the activities of your community association and neighbourhood. Newsletters, both present and past, can be found at <http://www.ash-acss.ca/documents/ash-newsletters-archive/> Please contact us at [info@ash-acss.ca](mailto:info@ash-acss.ca) with any questions, concerns and comments. The next Board meeting is on **August 30, 2020 and will be a virtual meeting**. Residents are welcome to attend; please send us an email at [info@ash-acss.ca](mailto:info@ash-acss.ca) to request the login link to the meeting. Minutes from the meetings are published at: <http://www.ash-acss.ca/meetings-minutes/>*

*Ce courriel contient de l'information concernant les activités de votre association communautaire et votre quartier. Vous trouverez des bulletins d'information, présents et passés, au <http://www.ash-acss.ca/documents/ash-newsletters-archive/> Veuillez nous faire parvenir vos questions, soucis et / ou commentaires, en nous contactant à notre adresse courriel: [info@ash-acss.ca](mailto:info@ash-acss.ca) La prochaine réunion du Conseil se tiendra le 30 août 2020 et sera une réunion virtuelle. Les résidents sont les bienvenus, veuillez nous envoyer un courriel à [info@ash-acss.ca](mailto:info@ash-acss.ca) pour demander le lien de connexion à la réunion. Les procès-verbaux des réunions sont publiés à: <http://www.ash-acss.ca/meetings-minutes/>*

### **Neighbourhood COVID-19 info / Les infos sur le COVID-19 pertinentes au quartier**

1. Sandy Hill Response Team/Équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable
2. Open for Business/Ces commerces locaux sont ouverts

### **ASH info / Infos d'ACS**

3. George Wilkes – First President of ASH, Premier Président d'ACS
4. ASH Annual General Meeting/l'Assemblée générale annuelle d'ACS
5. A new heritage financial incentive program/Un nouveau programme de soutien pour le patrimoine
6. Gazebo in Strathcona Park/Gazebo au parc Strathcona
7. Planning and Zoning Review Updates/Mises à jour des projets d'aménagement et révision du zonage
8. Sandy Hill Trivia/Affaires courantes de la Côte-de-Sable : Le saviez-vous?

### **Other info / Les autres infos**

9. This month's thanks / Nos remerciements pour ce mois-ci
10. Sandy Hill Community Health Centre Survey / Sondage auprès des résidents par le Centre de santé communautaire de la Côte-de-Sable
11. Community tidying / Ramasser notre quartier
12. Construction on Laurier / Construction sur Laurier
13. Odyssey Theatre Strathcona Park Diaries / Théâtre Odyssey – Journaux du parc Strathcona
14. Strathcona Park Art and Photo Contest/Concours d'art et de photo du parc Strathcona



15. Centretown Community Association Anti-Racism Working Group/ Groupe de travail antiracisme de l'Association communautaire du Centre-ville
16. Used Needles / Aiguilles utilisées
17. Community Policing / la police Communautaire

*(La version française commence à la page 6.)*

## **Neighbourhood COVID-19 info**

### **1. Sandy Hill Community Response Team:**

The Sandy Hill Community Response Team continues to support neighbours who may not be comfortable venturing away from home or into the shops. Dozens of Sandy Hill residents have volunteered to pick-up and deliver groceries, run errands, walk dogs, and be available for friendly phone calls for those feeling isolated. Do not hesitate to reach out if you have any questions or would like help: 613-454-5633 or [sandyhillcovid19@gmail.com](mailto:sandyhillcovid19@gmail.com)

### **2. Open for Business:**

Most businesses are now open in the neighborhood. You should also be aware that:

- The pools at Dutchies, Strathcona Park and the Sandy Hill Community Centre Park are open as of July 6.
- The Mann Avenue Laundromat is now open.
- The Bytowne Cinema is now open (as of July 24). Phase 2 allows up to 50 viewers. Tickets to be purchased in advance. Visit the Bytowne's website at <https://www.bytowne.ca> for more information.
- Raon Kitchen is a new pop-up food truck located in the Strathcona Park parking lot. It features take-away Korean Bibimbap in a bowl for \$12.00 (including tax). The Kitchen is open 4 to 8 pm daily and will be in operation until the end of October. For more details, visit [raonkitchen.com](http://raonkitchen.com).

## **ASH Info**

### **3. George Wilkes**

In March 1968, George Wilkes and several of his neighbours on Daly Ave. came together to fight City Hall. They founded a citizens' group called Action in Sandy Hill to push back against unthinking urban renewal, the construction of an expressway through the neighbourhood and the University's rapid expansion into the neighbourhood. Action in Sandy Hill would prove an enormously ambitious project, environmentally-conscious, lobbying for better urban planning, fighting for heritage conservation and even delivering recreation programs. 52 years later, Action Sandy Hill remains a vibrant organization. Yet, George was not done. Among other things, he was instrumental in establishing the Sandy Hill Community Health Centre and in building the Human Rights Memorial on Elgin St. George died in early July at the age of 98. We all owe him a deep debt. Obituary:

<https://ottawacitizen.remembering.ca/obituary/george-wilkes-1079473865>



#### **4. ASH Annual General Meeting**

The annual ASH General Meeting was held virtually on June 30, 2020. Approximately 32 people participated in the meeting, which was chaired by Susan Young, President of ASH. Board reports and updates were presented by chairs of the various ASH committees. Susan Young was acclaimed as President of ASH for another two-year term, as were five directors, including 2 new directors. The 2020 ASH Board is:

President: Susan Young

Directors: Michael Barnes, Trina Cooper-Bolam, Hilary Duff (new), Dave Elden, Yipeng Ge (new), Claude Jobin, Cathy Major, Megan Reilkoff, Paula Tchen, John Verbaas.

Larry Newman, Chair of the Bylaw Committee and Chad Rollins, past President of ASH and Chair of the Planning Committee have retired from the Board. Both Larry and Chad have made extremely valued contributions to our community and Bob Forbes gave them a thank you send off for their many years of service at the AGM.

This year's recipient of the ASH Volunteer of the Year is Hilary Duff. In response to the COVID-19 pandemic, Hilary organized the Sandy Hill Community Response Team which matches volunteers with those members of our community who required assistance during these difficult times. Congratulations, Hilary.

The meeting was recorded and can be found at [AGM 30-Jun-2020 recording](#) and the Board slide presentation can be found at [AGM 30-Jun-2020 Slides](#) .

#### **5. A new heritage financial incentive program**

To help deter demolition-by-neglect of properties in Heritage Conservation Districts (of which Sandy Hill has seven), City Council approved piloting a financial aid program to support restoration and preservation of mid- to large-scale heritage buildings by their owners. Eligible property owners could receive an annual grant valued at 75 per cent of the municipal property tax increase that is directly attributable to the restoration project. The grant can be awarded each year for up to 10 years, to a maximum of \$500,000, but not to exceed 100 per cent of restoration costs. Staff will report on the pilot in 2022.

#### **6. Gazebo in Strathcona Park:**

The development of 99 Range Road (The Balmoral) garnered a settlement between Homestead Properties (the developer), the City and ASH under the cash-in-lieu-of-parkland program. The settlement meant ASH received \$26,473.55 to use strictly for a community amenity. This money has been invested until a suitable amenity could be determined (see the monthly ASH Treasurer's reports). After much discussion and a survey, the ASH Board decided on the proposal for a gazebo to be constructed in Strathcona Park. It will sit on the site of an original gazebo, on the concrete pad at the north end of the park, by the playground. The City has approved an application by ASH to its Capital Projects program and will match half of the cost of the construction. In early March, a small committee whose members include Claude Jobin (an ASH Director), and Barry Padolsky, a well-known Ottawa heritage architect who is providing his services pro bono, was struck to deliver the project. COVID-19 did interrupt these plans but the committee will be moving forward and undertaking community consultation on what services the gazebo should provide, obtaining plans and quotes from contractors, and launching a fundraising campaign. Have some skills that will help deliver this project? Please join the committee by contacting Claude via [info@ash-acs.ca](mailto:info@ash-acs.ca).



## 7. Planning and Zoning Review Updates:

**R4 Review Phase 2:** ASH sent its final submission about the City's R4 zoning proposals, which currently will allow greater intensification of, in some areas of Sandy Hill, 50% of residential lots. See our submission here: <http://www.ash-ac.s.ca/the-future-of-zoning-in-sandy-hill-ashs-position/>.

**Robinson Village:** Robinson Avenue traffic and parking will be affected when planned demolition and construction begins at three sites in the village. According to plans provided to local residents by Beacon Lite Traffic Control Specialists, Robinson Avenue will be one-way (clockwise) once the demolition of the existing buildings on the three sites begins, and during the construction; entry to the residential loop of Robinson Avenue will be at the north end. A significant number of the existing on-street parking spaces will be eliminated until demolition and construction is finished. As well it is expected that at least some of the parking on Hurdman Avenue will be assigned to Robinson Village parking permit holders during construction. Two pedestrian crossings will be added at locations where the footpath is blocked by construction. Details here: <https://www.ash-ac.s.ca/robinson-village-traffic/>.

**2 Robinson Ave. (southwest corner of Chapel and Lees):** On June 11, 2020, our councillor hosted a virtual information session on the proposed development of 2 Robinson, site of the former Iranian Cultural Centre. ASH Board members were in attendance. The developer presented preliminary plans for the site: four 28-storey apartment buildings to be built along Lees Ave and one 9-storey apartment building with a central courtyard to be constructed to the north of the 28 storey buildings. Underground and bicycle parking are planned for the buildings. In answer to the question of the target market for renters, the representative of the developer, Robinson Limited Partnership, stated that a marketing study had not been completed. It was noted that most of the units were one- and two-bedroom apartments. No formal plans have yet been submitted to the City for comment. You can view the design proposal presented at the June meeting at <https://www.ash-ac.s.ca/proposed-development-at-2-robinson-avenue-community-information-session/>. If you are interested in helping ASH shape this development for the benefit of the entire neighbourhood, please send an email to Susan Young at [susanonash@gmail.com](mailto:susanonash@gmail.com).

**244 Fountain Place:** Several members of the community submitted written comments on the proposed development at 244 Fountain Place which would see the construction of a four-storey apartment building with 27 units. While the main entrance is on Fountain Place there would be a secondary entrance from Besserer Street. That entrance requires approval to extend Besserer Street into Besserer Park to be able to access three surface parking spots on grade with Besserer Street. According to city officials, the street extension would take up approximately 10% of Besserer Park. Planning Committee approved the application on June 25, 2020 subject to some conditions. City council approved it on July 15, 2020. Our City Councillor voted against the development as proposed on both occasions. To see the application, search the application [D07-12-16-0150](#) on the City's DevApps site.

If you are interested in knowing what other development is happening in Sandy Hill, and ASH's comments on them, visit <https://www.ash-ac.s.ca/property-developments/>.

## 8. Sandy Hill Trivia

Did you know that the man credited with inventing the modern down-filled parka and sleeping bag, James Woods, lived for over 30 years on Chapel St.? Woods had factories in Ottawa, Hull, Toronto and



Ogdensburg and became a major supplier to the Canadian army, outfitters and lumbermen. You can find more information about Sandy Hill's history at [history.ash-acs.ca](http://history.ash-acs.ca) .

#### **Other Info:**

**9. This month thanks to ...** Bryan and Gabrielle Dewalt and Marilyn Whitaker, for weeding the community flower beds on Somerset and Chapel! Would you like to help? Contact [sandyhilltreegroup@gmail.com](mailto:sandyhilltreegroup@gmail.com) .

#### **10. Sandy Hill Community Health Centre Survey:**

The Sandy Hill Community Health Centre is conducting a survey to document the most urgent needs of the community during the COVID-19 pandemic. Please go to <https://www.surveymonkey.com/r/X2LHBM2> to complete the survey.

#### **11. Community Tidying:**

Lots of people out and about in our parks and streets this summer. Despite more frequent garbage pick-up in Strathcona Park, it and other areas could use some TLC. Please consider bringing a bag and some gloves on your next walkabout and picking up some litter. Sponsors of areas that benefit from the City's Clean the Capital program, such as the Molly and Claude Team for Strathcona Park, have not been able to organize their usual events. They say if neighbours can do some pick-up "... before you know it, our Park will look as it should." Our neighbourhood too!

#### **12. Construction on Laurier:**

Construction is underway on Laurier Ave East between Nicholas and Waller streets to reverse the changes made to accommodate OC Transpo bus detours during the LRT construction. The roadway for this section of Laurier will be reduced to 4 lanes. The space from the additional lane that had been dedicated to buses will be used to create a segregated cycling lane in each direction and to widen the sidewalks.

#### **13. Odyssey Theatre – Strathcona Park Diaries:**

Strathcona Park has been home to Odyssey Theatre performances since 1986! Sadly, due to the COVID-19 pandemic, there are no performances in the Park this summer. However, Odyssey Theatre has launched a brand-new interactive series, Strathcona Park Diaries. Using exclusive interviews with award-winning actors, designers, and directors, this series provides a new look at the world of performing in the heart of Sandy Hill. Through July and August, Strathcona Park Diaries will have new episodes coming out every Monday and Thursday. You can also post your favorite Park story on Odyssey's Facebook, Twitter or Instagram and tag Odyssey Theatre! You can also send an email to [info@odysseytheatre.ca](mailto:info@odysseytheatre.ca) so they can post for you. Visit <http://www.odysseytheatre.ca/> for more information.

#### **14. Strathcona Park Art and Photo Contest:**

Got a favourite photo or drawing of Strathcona Park? Every year on the first weekend in August, Strathcona Park is full of painters, artisans and artists who are all part of the annual Art in the Park organized by the Mental Illness Caregivers Association (MICA). This year, MICA and Odyssey Theatre are teaming up to sponsor a Strathcona Park Art and Photo contest. This is your opportunity to showcase your creative side! Whether you like cameras or paint brushes, send us your best picture of anything and anywhere in the Park for a chance to win great prizes. For information on how to enter, visit <http://www.odysseytheatre.ca/index.php/shows/strathcona-park-diaries/spdcontest/>



### 15. Centretown Community Association (CCA ) Anti-Racism Working Group:

The first virtual meeting of the Centretown Community Association (CCA) Anti-Racism Working Group was held July 14, 2020. There were over 20 participants including Claude Jobin, an ASH Director. The discussion centred on how to move forward with consideration given to the collection of experiences to be used as the basis to form an action plan, which could be brought to City Hall as required. Beyond the black community, the group wishes to address all forms of racism and possibly other forms of discrimination. If you have any questions or suggestions for the group, please contact Claude Jobin at [info@ash-ac.s.ca](mailto:info@ash-ac.s.ca).

### 16. Used Needles:

Just a reminder, that should you find any used needles or crack pipes, you should call 3-1-1 to report your find.

### 17. Community Policing:

Community police has returned to Vanier and the Byward Market. The Neighbourhood Resource Team (NRT) patrols extend to Rideau/Nelson and Daly/Cumberland. Here are the numbers to call to contact Ottawa Police Services:

9-1-1 for a life-threatening emergency or crime in progress;  
613-236-1222, option 4 for a mobile police response;  
613-236-1222, extension 7300 <https://www.ottawapolice.ca/en/contact-us/Online-Reporting.aspx> to submit a report (after the fact).

### Action Sandy Hill Newsletter:

Each month the newsletter is sent out to ASH members. The goal of the newsletter is to inform members about what is happening in Sandy Hill and to provide information on events and projects that are happening outside of our community but which may have an impact on the community. We would welcome any suggestions you might have regarding the content of the newsletter. Please send them to [info@ash-ac.s.ca](mailto:info@ash-ac.s.ca)

---

### Corporate Sponsors



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)



## Les infos sur le COVID-19 pour la Côte-de-Sable

### 1 Équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable:

L'équipe d'intervention communautaire de la Côte-de-Sable continue de soutenir les voisins qui ne sont pas à l'aise de s'aventurer loin de chez eux ou dans les magasins. Des dizaines de résidents de la Côte-de-Sable se sont portés volontaires pour faire des courses, prendre livraison et rapporter des sacs d'épicerie, promener des chiens et autrement être disponibles pour des appels téléphoniques amicaux pour ceux qui se sentent isolés. N'hésitez pas à nous rejoindre si vous avez des questions ou avez besoin d'aide : au 613-454-5633 ou [sandyhillcovid19@gmail.com](mailto:sandyhillcovid19@gmail.com).

### 2 Ces commerces locaux sont ouverts:

La plupart des commerces sont désormais ouverts dans le quartier. Vous devriez également savoir que :

- Les piscines des Dutchies au parc Strathcona et au parc de la rue Somerset sont ouvertes à partir du 6 juillet.
- La buanderie de l'avenue Mann est maintenant ouverte.
- Le cinéma Bytowne est maintenant ouvert (à partir du 24 juillet). La phase 2 permet jusqu'à 50 spectateurs. Les billets sont achetés à l'avance. Visitez le site Web du Bytowne au : <https://www.bytowne.ca> pour plus de renseignements.
- Raon Kitchen : Un restaurant pop-up situé dans le parking du parc Strathcona, sert des plats coréens (du bibimbap) à emporter pour 12,00 \$ (taxes incluses). La cuisine est ouverte de 16 h à 20 h tous les jours jusqu'à la fin octobre. Pour plus de détails, visitez [raonkitchen.com](http://raonkitchen.com).

## Infos d'ACS

### 3 George Wilkes :

En mars 1968, George Wilkes et plusieurs de ses voisins de l'ave. Daly se sont rassemblés pour protéger notre quartier. Ils ont fondé un groupe de citoyens appelé La Côte-de-Sable en action pour lutter contre les projets d'urbanisme irréflechis de la ville, la construction d'une autoroute coupant la Côte-de-Sable et l'expansion rapide de l'Université. La Côte-de-Sable en action se révélerait un projet d'une énorme ambition, soucieux de l'environnement, prônant un urbanisme mieux adapté à nos besoins, ainsi que la protection du patrimoine. Dans ses premières années, il a même géré des programmes récréatifs. 52 années plus tard, Action Côte de-Sable demeure un organisme vital à Ottawa mais George n'avait pas encore fini ses projets. Parmi ses legs, citons son rôle capital dans la création du Centre de santé communautaire de la Côte-de-Sable et la construction du monument aux droits de la personne sur la rue Elgin. George s'est éteint en début juillet à l'âge de 98 ans. Nous lui devons tous notre reconnaissance la plus profonde.

Sa nécrologie est ici : <https://ottawacitizen.remembering.ca/obituary/george-wilkes-1079473865>

### 4 L'assemblée générale annuelle de l'ACS :

L'assemblée générale annuelle de l'ACS s'est tenue virtuellement le 30 juin 2020. Environ 32 personnes ont participé à la réunion. La réunion était présidée par Susan Young, présidente de l'ACS. Les rapports et mises à jour du conseil ont été présentés par les présidents des différents comités de l'association. Susan Young a été élue présidente pour un autre mandat. Cinq administrateurs ont également été acclamés dont 2 nouveaux administrateurs. Les membres du conseil de l'ACS 2020 sont :



Présidente : Susan Young

Directeurs/trices : Michael Barnes, Trina Cooper-Bolam, Hilary Duff (nouvelle), Dave Elden, Yipeng Ge (nouveau), Claude Jobin, Cathy Major, Megan Reilkoff, Paula Tchen, John Verbaas.

Larry Newman, président du comité des règlements municipaux et Chad Rollins, ancien président de l'ACS et président du comité de planification se sont retirés du conseil. Bob Forbes a souligné les précieuses contributions à notre communauté de Larry et Chad et leurs nombreuses années de service lors de l'Assemblée générale.

Hilary Duff a reçu le prix de Bénévole de l'année. En réponse à la pandémie de COVID-19, Hilary a organisé l'équipe d'intervention communautaire de Sandy Hill qui jumelle des bénévoles avec les membres de notre communauté qui avaient besoin d'aide pendant cette période difficile. Félicitations, Hilary.

La réunion a été enregistrée et peut être consultée lors de l'enregistrement de [l'AGA du 30 juin 2020](#) et des [diapositives de l'AGA](#) du 30 juin 2020.

## **5 Un nouveau programme de soutien pour le patrimoine**

Pour aider à dissuader la démolition par négligence de propriétés dans les districts de conservation du patrimoine (dont la Côte-de-Sable en compte sept), le conseil municipal a approuvé le pilotage d'un programme d'aide financière pour soutenir la restauration et la préservation des édifices patrimoniaux de moyenne à grande échelle par leurs propriétaires. Les propriétaires admissibles pourraient recevoir une subvention annuelle évaluée à 75 pour cent de l'augmentation de la taxe foncière municipale directement attribuable au projet de restauration. La subvention peut être accordée chaque année pour une durée maximale de 10 ans, jusqu'à un maximum de 500 000 \$, mais sans dépasser 100% des coûts de restauration. Le personnel rendra compte du projet pilote en 2022.

## **6 Gazebo dans le parc Strathcona:**

Le développement du 99 chemin Range (The Balmoral) a produit un accord entre Homestead Properties (le promoteur), la Ville et l'ACS dans le cadre du programme de trésorerie au lieu de parcs. À la suite de l'accord, ACS a reçu 26 473,55 \$ à utiliser pour un équipement communautaire. Cet argent a été investi jusqu'à ce qu'une commodité appropriée puisse être déterminée. Après de longues discussions et un sondage, il a été décidé qu'un gazebo devrait être construit dans le parc Strathcona sur le site d'un gazebo d'origine. La Ville a accepté l'application d'ACS pour accéder aux fonds du programme de Projets d'envergure et remboursera la moitié du coût. Au début de mars, un petit comité dont les membres comprennent Claude Jobin, un directeur d'ACS, et Barry Padolsky, un architecte résidant à la Côte-de-Sable bien connu qui fournit ses services à titre bénévole, a été mis sur pied pour planifier la construction du gazebo. COVID-19 a interrompu ces plans mais maintenant le comité ira de l'avant et entreprendra des consultations communautaires, obtiendra des plans et des devis des entrepreneurs, et lancera une campagne de financement. Aimerez-vous contribuer à la livraison de ce projet ? Contacter Claude via [info@ash-acs.ca](mailto:info@ash-acs.ca).

## **7 Mises à jour des projets d'aménagement et révision du zonage :**

Révision de la zone résidentielle de densité R4 – L'ACS a soumis ses derniers commentaires au sujet des propositions de la ville pour la zone résidentielle R4, qui permettra une augmentation accrue de l'intensification urbaine dans la Côte-de-Sable, allant jusqu'à 50% des terrains résidentiels dans certains endroits du quartier. Pour lire ces commentaires, voir <http://www.ash-acs.ca/the-future-of-zoning-in-sandy-hill-ashes-position/>.



**Village Robinson:** La circulation et le stationnement sur l'avenue Robinson seront touchés lorsque la construction prévue commencera sur trois sites du quartier. Selon les plans fournis aux résidents locaux par les spécialistes du contrôle de la circulation de Beacon Lite, l'avenue Robinson sera à sens unique (dans le sens des aiguilles d'une montre) une fois la démolition des bâtiments existants sur les trois sites commencée et pendant la construction; l'entrée de la boucle résidentielle de l'avenue Robinson se fera à l'extrémité nord. Plusieurs espaces de stationnement sur rue seront éliminés, et ce, jusqu'à la fin des travaux de démolition et de construction. Des espaces de stationnement sur l'avenue Hurdman seront attribués aux titulaires de permis de stationnement du village Robinson pendant la construction. Deux passages pour piétons seront ajoutés aux endroits où le sentier est bloqué par la construction. Les détails sont disponibles ici: <https://www.ash-acsc.ca/robinson-village-traffic/> .

**2 ave. Robinson (site au coin sud-ouest de Chapel et Lees):** Le 11 juin 2020, notre conseiller a organisé une séance d'information virtuelle sur le développement du 2 Robinson, site de l'ancien centre culturel iranien. Les membres du conseil d'administration de l'ACS étaient présents. Le promoteur a présenté des plans préliminaires pour le site, qui prévoyait la construction de quatre immeubles d'appartements de 28 étages le long de l'avenue Lees et d'un immeuble d'appartements de 9 étages avec une cour centrale devant être construits au nord des immeubles de 28 étages. Du stationnement souterrain pour voitures et pour vélos est prévu pour les bâtiments. En réponse à la question du marché cible pour les locataires, le représentant du promoteur, Robinson Limited Partnership, a déclaré qu'une étude de commercialisation n'avait pas été achevée. Il a été noté que la plupart des logements étaient des appartements d'une ou deux chambres. Aucun plan officiel n'a encore été soumis à la Ville pour commentaires. Vous pouvez consulter la proposition de design présentée à la réunion à <https://www.ash-acsc.ca/proposed-development-at-2-robinson-avenue-community-information-session/>. Si vous êtes intéressé(e) à aider l'ACS en tirer de ce projet des bénéfices pour tout le quartier, veuillez contacter Susan Young à [susanonash@gmail.com](mailto:susanonash@gmail.com) .

**244 place Fountain:** Plusieurs membres de la communauté ont soumis des commentaires écrits sur le projet de développement au 244 place Fountain qui verrait la construction d'un immeuble d'appartements de quatre étages avec 27 unités. Alors que l'entrée principale se trouve sur place Fountain, il y aurait une entrée secondaire sur la rue Besserer. Cette entrée requiert une approbation pour prolonger la rue Besserer dans le parc Besserer afin de pouvoir accéder à trois espaces de stationnement en surface au niveau de la rue Besserer. Selon les responsables de la ville, l'extension de la rue occuperait environ 10% du parc Besserer. Le comité d'urbanisme a approuvé la demande le 25 juin 2020 sous réserve de certaines conditions. Le conseil municipal l'a approuvé le 15 juillet 2020. Notre conseiller municipal a voté contre l'aménagement proposé à deux reprises. Pour voir l'application, visitez le [D07-12-16-0150](https://www.ash-acsc.ca/devapps/007-12-16-0150) sur le site DevApps de la Ville.

Si vous souhaitez connaître les autres développements en cours dans la Côte-de-Sable, et les commentaires que l'ACS ont soumis à leur propos, visitez <https://www.ash-acsc.ca/property-developments/> .

**8 Affaires courantes de la Côte-de-Sable: Le saviez-vous?** L'homme qui aurait inventé le parka et le premier sac de couchage en duvet moderne, James Woods, a vécu pendant 30 ans sur la rue Chapel. Woods a exploité des usines à Ottawa, Hull, Toronto et Ogdensburg et est devenu un gros fournisseur d'équipement à l'armée canadienne, aux pourvoyeurs et à l'industrie forestière. Vous pouvez en apprendre plus sur l'histoire de la Côte de sable à [history.ash-acsc.ca](http://history.ash-acsc.ca).

## Les autres informations



**9 Ce mois-ci, nos remerciements à ...** Bryan et Gabrielle Dewalt et Marilyn Whitaker, pour avoir enlevé les mauvaises herbes des plate-bandes communautaires au coin de Chapel et Somerset ! Vous aimeriez aider aussi ? Contacter [sandyhilltreegroup@gmail.com](mailto:sandyhilltreegroup@gmail.com) .

**10 Sondage du Centre de santé communautaire de la Côte-de-Sable:**

Le centre de santé communautaire de la Côte-de-Sable mène un sondage afin de découvrir les besoins les plus urgentes de la communauté pendant la pandémie de la COVID-19. Veuillez aller à <https://www.surveymonkey.com/r/X2LHBM2> pour compléter le sondage.

**11 Ramasser notre quartier:**

Beaucoup de promeneurs dans nos parcs et nos rues cet été. En dépit d'une fréquence accélérée de collecte au Parc Strathcona, ce lieu et d'autres ont besoin d'attention. Priez de penser à apporter un sac et des gants sur votre prochaine promenade afin de ramasser quelques déchets. Ceux et celles qui parrainent les nettoyages réguliers des lieux sous l'égide du programme Nettoyer la capitale, tel l'équipe Molly et Claude pour le Parc Strathcona, n'ont pas pu organiser leurs événements. Ils disent que si les résidents peuvent nettoyer « ... bientôt notre Parc brillera comme avant ». Tout le quartier aussi!

**12 Construction sur Laurier:**

Des travaux de construction sont en cours sur l'avenue Laurier Est entre les rues Nicholas et Waller. Ces travaux visent à renverser les changements apportés dans cette section pour permettre les détours d'OC Transpo pendant la construction du TLR. Ces travaux sont entrepris dans le cadre d'un programme à l'échelle de la ville. La chaussée de ce tronçon de Laurier sera réduite à 4 voies. L'espace de la voie supplémentaire qui avait été dédiée aux autobus sera utilisé pour créer une voie cyclable séparée dans chaque direction et pour élargir les trottoirs.

**13 Théâtre Odyssey - Journaux du parc Strathcona:**

Le parc Strathcona accueille les représentations du théâtre Odyssey depuis 1986! Malheureusement, en raison de la pandémie de COVID-19, il n'y a eu aucune représentation dans le parc cet été. Cependant, Odyssey Theatre lance une toute nouvelle série interactive, Journaux du parc Strathcona. Avec des interviews exclusives d'acteurs, de designers et de réalisateurs primés, cette série offre un regard inédit sur le monde de la scène au cœur de la Côte-de-Sable. En juillet et août, Journaux du parc Strathcona publiera de nouveaux épisodes tous les lundis et jeudis. Vous pouvez également publier votre histoire préférée sur le parc sur Facebook, Twitter ou Instagram d'Odyssey et taguer Odyssey Theatre! Vous pouvez également envoyer un courriel à [info@odysseytheatre.ca](mailto:info@odysseytheatre.ca) afin qu'ils puissent publier pour vous. Visitez <http://www.odysseytheatre.ca/> pour plus d'informations.

**14 Concours d'art et de photo du parc Strathcona:**

Vous avez une photo ou un dessin préféré du parc Strathcona? Chaque année, le premier week-end d'août, le parc Strathcona regorge de peintres, d'artisans et d'artistes qui font tous partie de l'Art dans le parc annuel organisé par l'Association des aidants de personnes atteinte de maladie mentale du Canada. Cette année, l'Association et l'Odyssey Theatre s'associent pour parrainer un concours d'art et de photo du parc Strathcona. C'est votre opportunité de mettre en valeur votre côté créatif! Que vous aimiez les appareils photo ou les pinceaux, envoyez-nous votre meilleure photo de tout et n'importe où dans le parc pour courir la chance de gagner de superbes prix. Pour savoir comment participer, visitez <http://www.odysseytheatre.ca/index.php/shows/strathcona-park-diaries/spdcontest/>

**15 Groupe de travail antiracisme de l'Association communautaire du centre-ville (ACC):**



La première réunion zoom du groupe de travail antiracisme de l'ACC a eu lieu le 14 juillet 2020. Plus de 20 participants y ont participé, dont Claude Jobin, un directeur du conseil d'administration de l'ACS. La discussion s'est concentrée sur la manière d'avancer en tenant compte de la collecte d'expériences à utiliser comme base pour former un plan d'action. Une action locale, qui pourrait être portée devant la mairie au besoin. Au-delà de la communauté noire, ils souhaitent s'attaquer à toutes les formes de racisme et éventuellement à d'autres formes de discrimination. Si vous avez des questions concernant le groupe, veuillez contacter Claude Jobin à [info@ash-acs.ca](mailto:info@ash-acs.ca).

#### **16 Aiguilles utilisées:**

Juste un rappel, que si vous trouvez des aiguilles usagées ou des pipes à crack, vous devez appeler le 3-1-1 pour signaler votre découverte.

#### **17 La Police communautaire:**

La police communautaire est de retour à Vanier et au marché Byward. Les patrouilles de l'équipe de ressources de quartier (ERQ) s'étendent jusqu'à Rideau / Nelson et Daly / Cumberland. Voici les numéros à appeler pour contacter les services de police d'Ottawa:

9-1-1 pour une situation d'urgence mettant la vie en danger ou un crime en cours;

613-236-1222, option 4 pour une intervention de police mobile;

613-236-1222, poste 7300 <https://www.ottawapolice.ca/en/contact-us/Online-Reporting.aspx> pour soumettre un rapport (après le fait).

#### **Bulletin d'Action Côte-de-Sable:**

Chaque mois, le bulletin est envoyé aux membres de l'ACS. Le but du bulletin est d'informer les membres sur ce qui se passe dans la Côte-de-Sable et de fournir des informations sur les événements et les projets qui se déroulent en dehors de notre communauté mais qui peuvent avoir un impact sur la communauté. Nous aimerions recevoir vos suggestions concernant le contenu du bulletin. Veuillez les envoyer à [info@ash-acs.ca](mailto:info@ash-acs.ca)

---

#### **Entreprises commanditaires**



[Molly & Claude Team Realtors](#)



[Swiss Hotel Ottawa](#)

---

*If you no longer wish to receive email updates from ASH, then please respond to this message and we will promptly remove you from the distribution list. You will still receive email reminders regarding the Annual General Meeting and overdue memberships.*



*Si vous ne souhaitez plus recevoir de mises à jour via courriel d'Action Côte-de-Sable, s'il vous plaît répondre à ce message et nous vous retirerons rapidement de la liste de distribution. Par contre, vous recevrez tout de même des rappels par courriel concernant l'assemblée générale annuelle et des frais d'adhésion en souffrance.*